



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Direction des acquisitions de l'armée de terre
À l'attention de : Marie-Claude Théorêt
Par courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title – Titre Pièces de rechange pour dégivreurs d'avions	Solicitation No. – N° de l'invitation W8476-236690 / Modification 002
Date of Solicitation – Date de l'invitation 21 février 2023	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à: Marie-Claude Théorêt par courriel à : marie-claude.theoret@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No. – N° de fax
Destination Quartier générale de la Défense nationale 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à:

14 h 00, heure avancée de l'Est (HAE)

On: – le : **23 mars 2023**

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

MODIFICATION 002

La modification 002 a été émise pour répondre à la question d'un fournisseur.

Numéro	Questions/Réponses/ Modification
Question #1	<p>Pour les pièces de rechange suivantes, le fabricant d'équipement d'origine demande des informations sur le véhicule sur lequel elles seront utilisées.</p> <p>Articles 7 / 8 , NIBS : N5925, NNO : 5925-00-900-1904, Disjoncteur</p> <p>Articles 9 / 10, NIBS : N5925, NNO : 5925-00-900-1903, Disjoncteur</p> <p>Articles 19 / 20, NIBS N5930350, NNO : 5930-00-683-1628, Interrupteur à Bascule</p> <p>Article 37 / 38, NIBS N2990, NNO : 2990-01-368-9869, Capteur, Température Charge D'air, Contrôle des Émissions</p>
Réponse #1	<p>Les dégivreurs d'avions sont fournis par Global Ground Support LLC, modèle 2021 Ultimate 2200 XR.</p>
Question #2	<p>La Couronne accepte-t-elle de prolonger la date de clôture de l'invitation ?</p>
Réponse #2	<p>La date de clôture de la demande de soumissions est par la présente prolongée jusqu'au 23 mars 2023 à 14 h 00 HAE.</p>
Question #3	<p>Pourriez-vous fournir une copie de la spécification d'emballage CF D-LM-008-036 ?</p>
Réponse #3	<p>Veuillez vous référer au document joint.</p>
Question #4	<p>En ce qui concerne l'offre technique pour les pièces, qu'est-ce qui serait considéré comme acceptable? Pourrions-nous simplement fournir un document indiquant que nous fournirons les pièces demandées et indiquées à l'annexe A ?</p>
Réponse #4	<p>La signature de la page couverture de la DP signifie votre acceptation des termes et conditions énoncés dans la DP.</p>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.